

ESTUDIOS DEL TANAJ 13 Yeshayahu Capitulo 5 Parábola de la Viña

Por: Eliyahu BaYona
Director Shalom Haverim Org
New York



Estudios del Tanaj –Isaias 5



- 5:1 Ahora cantaré por mi amado el cantar de mi amado a su viña. Tenía mi amado una viña en una ladera fértil.
- Ashira na lididi shirat dodi lekarmo kerem jayah lididi bekerem ben shamen.

• 5:2 La había cercado y despedregado y plantado de vides escogidas; había edificado en medio de ella una torre, y hecho también en ella un lagar; y esperaba que diese uvas, y dio uvas silvestres. 5:3 Ahora, pues, habitantes de Jerusalén y varones de Judá, juzgad ahora entre mí y mi viña.

- **5:4** ¿Qué más se podía hacer a mi viña, que yo no haya hecho en ella? ¿Cómo, esperando yo que diese uvas, ha dado uvas silvestres?
 - **5:5** Os mostraré, pues, ahora lo que haré yo a mi viña: Le quitaré su vallado, y será consumida; aportillaré su cerca, y será hollada.

- 5:6 Haré que quede desierta; no será podada ni cavada, y crecerán el cardo y los espinos; y aun a las nubes mandaré que no derramen lluvia sobre ella.
 - **5:7** Ciertamente la viña de Adonai de los ejércitos es la casa de Israel, y los hombres de Judá planta deliciosa suya. Esperaba juicio, y he aquí vileza; justicia, y he aquí clamor.

- Targum Jonathan en Isaías 5: 1
- El profeta dijo: Ahora cantaré a Israel, que es como una viña, la semilla de Abraham, mi amado, un cántico de mi amada, en relación con su viña.
- Mi pueblo, mi amado Israel, les di una herencia en una montaña alta, en una tierra gorda.

- Menajot 53b: 1
- En la frase: Hijo de yadid, este yadid es Abraham, como está escrito: "Lo que Mi amado [lididi] debe hacer en Mi casa" (Jeremías 11:15).
- Este verso se refiere a Abraham, como se explicará.
- En la frase: Y construye yadid, este yadid es el Templo, como está escrito:

- "¡Qué hermosos [yedidot] son tus tabernáculos" (Salmos 84: 2)!
- Y con respecto al término en la frase: Para Yadid, este es el Santo, Bendito sea Él, como está escrito: "Déjame cantar a mi Amado [lididi]" (Isaías 5: 1).

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Estas palabras: Esto es lo que dice el verso:
 "No te he escrito tercios con consejos (moatsot) y conocimiento" (Proverbios 22:20).
- El equivalente numérico de los consejos es seiscientos seis. [Eso,] y los siete mandamientos que fueron ordenados a los Hijos de Noaj, son seiscientos trece.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Y así [también,] dice (Isaías 5: 1), "mi amado tenía una viña en un rincón fértil": "una viña", es Israel, como se dice (Isaías 27: 2), "una viña del vino, canta a ella ".

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- 5:2 La había cercado y despedregado y plantado de vides escogidas; había edificado en medio de ella una torre, y hecho también en ella un lagar; y esperaba que diese uvas, y dio uvas silvestres.
- "Y él lo separó –lo había cercado-" (Isaías 5: 2) con Avraham, que él eliminó el residuo de él, como Yismael.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- "Y lo limpió de piedras", con Yitzjak, que le quitó a Esav.
- "Y lo plantó con vides escogidas", es Yaakov, ya que todas las plantaciones que surgieron de él fueron buenas y deseables, como esta vid escogida, que es completamente buena.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Y este es el significado de "todo esto fue semilla verdadera" (Jeremías 2:21).
- "Te planté de vid escogida, semilla verdadera toda ella; cómo pues te has vuelto sarmiento de vid extraña?"
- Vid escogida (sorek) tiene un equivalente numérico de seiscientos seis, [junto con] los siete mandamientos de los Hijos de Noaj - he aquí, es decir, seiscientos trece.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Está escrito (Proverbios 3:19), "El Señor estableció la tierra con sabiduría", y no hay sabiduría aparte de la Torá.
- Y cual es su nombre? Confidente (Amón), como está escrito (Proverbios 8:30), "Y fui un confidente con Él".
- Y no fue llamada Torá hasta que fue dada en Sinaí.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- El equivalente numérico de la Torá llega a seiscientos once.
- Y los dos que faltan para seiscientos trece son los dos que fueron dados por la boca del Todopoderoso.
- Y esto es lo que dice el versículo: "Dios habló uno, yo oí dos" (Salmos 62: 12).
- **12.** Una vez habló Dios, y estas dos cosas le oí: que sólo en Dios está el poder.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Este es el significado de "Moshé nos ordenó la Torá" (Deuteronomio 33: 4): Moshé nos ordenó [mandamientos] de acuerdo con el equivalente numérico de Torá.
- Y el Santo, bendito sea Él, nos ordenó los dos [restantes], como se explicó en Parashat Vayishmá Yitró.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Y es una herencia para Yaakov, y no para las [otras] naciones del mundo, como se dice (Salmos 147: 19):
- **19.** El promulgó su ley a Jacob, sus estatutos y decretos a Israel.
- **20.** No hizo tal a gente alguna ni manifestó sus juicios. ¡Aleluya!".

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Y está escrito al respecto, "cada día", como se dice (Proverbios 8:30), "Y fui un confidente con Él y fui su delicia cada día".
- Y un día no es menos de mil años, como se dice (Salmos 90: 4), "Como mil años en tus ojos es como el día, ayer".
- ¿Sobre qué fue escrito antes de ser dado?

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Si hubiera sido sobre plata y oro, oro y plata no hubieran sido creados.
- Más bien fue escrito en el antebrazo del Santo, bendito sea.
- Y así, cada hombre [debe] entender y comprender con su mente y su inteligencia para contemplar la Torá día y noche, como está escrito (Josué 1: 8),

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- (Josué 1: 8), "y ustedes lo contemplarán día y noche" y buenas obras. .
- Y es como decían los sabios: El mundo es mitad culpable y mitad meritorio: si uno viene y comete pecados de tal manera que los pecados superan los méritos, resulta que el mundo se vuelve culpable a través de él;

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- pero si las transgresiones tienen el mismo peso que los méritos y uno viene y cumple un mandamiento, los méritos superarán a las transgresiones.
- ¡Feliz el que trae mérito al mundo!
- Y si no ha aprendido lo que le conviene, que haga sus acciones con fidelidad.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Eliyahu, que su memoria sea bendecida, dijo:
- "Una vez caminé por el camino y encontré a un hombre, y él se burlaba de mí y me tentaba.
- Le dije: '¿Qué vas a responder el día del juicio?, ya que no has estudiado Torá '.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Dijo: 'Tengo que responder: es [debido a] la comprensión, la inteligencia y el corazón que no me fueron dados de los Cielos a mí'.
- Le dije: '¿Cuál es tu oficio?'
- Me dijo: 'Soy un cazador de pájaros y peces'.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Le dije: '¿Quién te dio conocimiento y corazón para tomar lino e hilarlo y tejerlo para hacer trampas, y para atrapar peces y pájaros y venderlos?'
- Me dijo: 'Es la comprensión y el conocimiento que me fueron dados de los Cielos'.

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- Le dije: 'Para tomar lino y para tejer, hilar y atrapar peces y pájaros, se te dio entendimiento e inteligencia; pero para adquirir la Torá, ¿no te fueron entregados?
- He aquí, está escrito (Deuteronomio 30:14),
- 14. La tienes enteramente cerca de ti; la tienes en tu boca, en tu mente, para poder cumplirla."

Yeshayahu 5

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- [Así que] inmediatamente pensó en su corazón y alzó la voz llorando.
- Le dije: "Hijo mío, deja que no será malo para ti, ya que todos los que vienen al mundo son reprendidos una vez que llegan y se alejan de la Torá, como se dice (Isaías 19: 9), "y avergonzados serán los que trabajan en el lino, los peinadores y tejedores de agujeros ".

Judaismo Ortodoxo Moderno

- Midrash Tanjumá, Vayeilej 2: 1
- "Y se trata de él y de aquellos que son similares a él, y de aquellos que hacen como sus obras. Y la última palabra es el temor del Señor, y los que lo hacen con fidelidad: su oficio será contado y será apropiado para la vida en el mundo venidero ".

 5:3 Ahora, pues, habitantes de Jerusalén y varones de Judá, juzgad ahora entre mí y mi viña.



Fuentes: Torah, Talmud, Sefaria, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimonides, Bereshit con Rashí, Rabí Shimsom Rafael Hirsch, El Jumash, Dr. Yael Ziegler.

https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/719328/jewish/He-Who-Steals.htm

https://www.chabad.org/kabbalah/article_cdo/aid/380377/jewish/The-Heart-and-Its-Energy.htm

https://www.rabbidavidcooper.com/cooper-print-index/2010/11/8/2358-five-dimensions-of-the-soul.html

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

http://www.shalomhaverim.org

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

4 de Nisán, 5779 – Abril 9, 2019 Monsey New York